

# RELAXSESSEL/RELAX CHAIR

327er Serie mit Funktion / 327 series with function



Nr. 327



Fußteil **nicht** als Sitzgelegenheit geeignet, belastbar bis **max. 30 kg**.

Der Sessel ist für eine Belastung bis **max. 120 kg** ausgelegt.

Foot section **not** suitable as a seat and can be loaded up to **max. 30 kg!**

The chair is designed for a **maximum load of 120 kg**.

## Flexible Kopfstütze / Flexible headrest

Die Kopfstütze lässt sich mit einem einfachen Handgriff über die Schulter in mehrere Positionen verstellen.

The headrest can be adjusted to several positions with a simple hand movement over the shoulder.



## Motorische Funktionen / Motor functions

### Stromkabel / Power cable

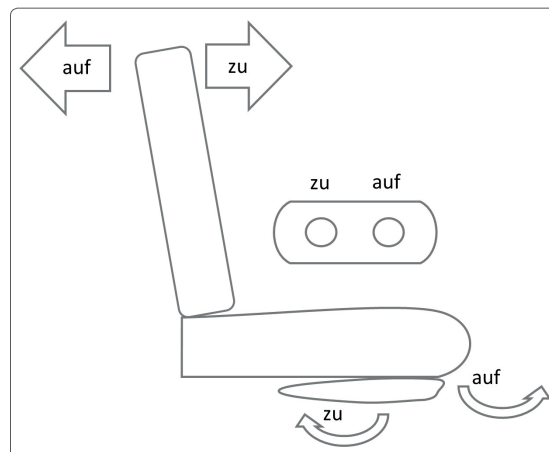
Das Stromkabel kommt von rechts hinten unter dem Sessel heraus und lässt sich somit problemlos an eine Steckdose in unmittelbarer Nähe anschließen. Zur Sicherung des Netzkabels unterliegen die Sessel mit Stromzufuhr einer Drehbegrenzung bis maximal 355°.

The power cable comes out from the right rear under the armchair and can thus be easily connected to a socket in the immediate vicinity. To secure the mains cable, the armchairs with power supply are subject to a rotation limitation up to a maximum of 355°.



Die Rückenlehne neigt sich, gleichzeitig gleitet der Sitz nach hinten und senkt sich etwas ab. Beim Ausfahren der Fußstütze bleibt der Winkel zwischen Rückenlehne und Sitzfläche unverändert.

The backrest tilts backwards, at the same time the seat slides backwards and lowers slightly. The footrest extends. Overall, the angle between the backrest and the seat remains unchanged.



## Sitzheizung (Optional)

Bei der Heizung kann man zwischen mehreren Heizstufen wählen. Die Sitzheizung ist nur möglich in Verbindung mit Motor.

## Seat heating (optional)

You can choose between several heating levels for the heating. The seat heating is only possible in combination with the engine.



## Konformitätserklärung / Declaration of Conformity

### Firma / Company

Willi Schillig Polstermöbel GmbH & Co. KG  
Am Weinberg 20-22  
96237 Ebersdorf-Frohnlach - Germany

Bezeichnung: Modellserie Funktionssessel 327..

Designation: Model series Functional chair 327..

Typen: Elemente inklusive Motorfunktion & Aufpreisartikel SH

Types: Elements including motor function & surcharge item SH

Einschlägige EG Bestimmungen / Maschinenrichtlinie: 2006/42/EG

angewandte harmonisierte Normen: DIN EN 12520:2016-03, DIN EN 13759:2012-06  
DIN EN 1022:2019-04, DIN EN ISO 12100:2011-03  
EN 60335-1:2020-08, DIN EN 62233:2008-11

Relevant EC provisions / machinery directive: 2006/42/EC  
harmonised standards applied: DIN EN 12520:2016-03, DIN EN 13759:2012-06, DIN EN 1022:2019-04,  
DIN EN ISO 12100:2011-03, EN 60335-1:2020-08, DIN EN 62233:2008-11

ggf. andere einschlägige EG-Richtlinien: EMVG Rahmenrichtlinie 2014/30/EU

angewandte harmonisierte Normen: EN IEC 55014-1:2021-01, EN IEC 55014-2:2021-04-01,  
EN IEC 61000-3-2:2019-12/A1-2021, EN IEC 61000-6-3:2021,  
EN IEC 61000-6-1:2019-11, EN IEC 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01

Other relevant EC directives if appl: EMC - directive 2014/30/EU  
Low-voltage directive 2014/35/EU

harmonised standards applied: EN IEC 55014-1:2021-01, EN IEC 55014-2:2021-04-01,  
EN IEC 61000-3-2:2019-12/A1-2021, EN IEC 61000-6-3:2021  
EN IEC 61000-6-1:2019-11, EN IEC 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01

RoHS-Richtlinien 2011/65/EU

angewandte harmonisierte Normen: EN IEC 63000:2018

RoHS-Richtlinien 2011/65/EU  
harmonised standards applied: EN IEC 63000:2018

Hiermit wird bestätigt, dass das oben beschriebene Produkt den genannten EG-Richtlinien entspricht.

We hereby confirm that the product described above corresponds to the EC directives named.

Frohnlach, den 21/07/2022

  
Erik Stamberger  
Geschäftsführer / Managing director